

Bruxelles, 22. srpnja 2025.
(OR. en)

11371/25
PV CONS 39
ECOFIN 969
PARLNAT

NACRT ZAPISNIKA
VIJEĆE EUROPSKE UNIJE¹
(Ekonomski i financijski poslovi)
8. srpnja 2025.

¹ U nazočnosti predsjednice EIB-a.

1. **Usvajanje dnevnog reda** 10792/25

Vijeće je usvojilo dnevni red naveden u dokumentu 10792/25.

2. **Odobrenje popisa točaka „A”**

- a) **Popis točaka koje se odnose na nezakonodavne aktivnosti** 10790/25

Vijeće je usvojilo sve točke „A” iz navedenog dokumenta, uključujući sve dokumente COR i REV za pojedinačne jezike, podnesene radi donošenja.

- b) **Popis točaka koje se odnose na zakonodavne aktivnosti** 10789/25
(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

Ekonomski i financijski poslovi

1. **Uredba o izmjeni uredaba (EU) br. 1092-1095/2010 i (EU) 2021/523 u pogledu određenih zahtjeva o izvješćivanju u području financijskih usluga i potpore ulaganjima**  10708/25
7377/25 + ADD 1
EF
Donošenje stajališta Vijeća u prvom čitanju i obrazloženja Vijeća
Odobrio Coreper, dio 2., 2. 7. 2025.

Vijeće je donijelo svoje stajalište u prvom čitanju, u skladu s člankom 294. stavkom 5. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, kao i obrazloženje Vijeća (pravna osnova: članak 114., članak 173. i članak 175. treći stavak UFEU-a).

Vanjski poslovi

2. **Odluka o tumačenju i primjeni Ugovora o Energetskoj povelji**  10710/25 + ADD 1
PE-CONS 15/25
POLCOM
Donošenje zakonodavnog akta
Odobrio Coreper, dio 2., 2. 7. 2025.

Vijeće je odobrilo stajalište Europskog parlamenta u prvom čitanju i predloženi je akt donesen na temelju članka 294. stavka 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (pravna osnova: članak 194. UFEU-a), pri čemu je Mađarska glasovala protiv, a Češka, Francuska, Malta i Austrija bile su suzdržane. Izjave o toj točki navedene su u Prilogu.

Zakonodavna vijećanja

(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

3. **Paket o jedinstvenoj valuti**  10767/25
a) **Uredba o uvođenju digitalnog eura** 11605/23 + ADD 1
b) **Uredba o uslugama digitalnog eura koje pružaju pružatelji platnih usluga izvan europodručja** 11604/23
c) **Uredba o euronovčanicama i eurokovanicama kao zakonskom sredstvu plaćanja** 11603/23
Rasprava o politikama

Vijeće je održalo raspravu o politikama u vezi s navedenim zakonodavnim paketom.

4. **Unija štednje i ulaganja: revizija sekuritizacije**  10530/25
Rasprava o politikama + ADD 1 – 3
10531/25
+ ADD 1 – 3

Vijeće je održalo raspravu o politikama na temelju prezentacije Komisije.

5. **Razno** 10781/25
Aktualni zakonodavni prijedlozi u području financijskih usluga
Informacije predsjedništva

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva i Komisije o aktualnom radu na zakonodavnim prijedlozima u području financijskih usluga.

Nezakonodavne aktivnosti

6. Program rada predsjedništva 
Prezentacija predsjedništva
Razmjena mišljenja
7. Gospodarske i financijske posljedice agresije Rusije na Ukrajinu
Razmjena mišljenja
8. Gospodarski oporavak u Europi  10502/25 + ADD 1
Provedbene odluke Vijeća u okviru Mehanizma za oporavak i 10509/25 + COR 1
otpornost + ADD 1 REV 1
10517/25 + ADD 1
(pravna osnova: članak 20. Uredbe (EU) 2021/241) 10522/25 + ADD 1
Donošenje 10528/25 + ADD 1
10529/25 + ADD 1
9. Europski semestar 2025.
a) integrirane preporuke za pojedine zemlje 9904/3/25 REV 3
(pravna osnova: članak 121. i članak 148. stavak 4. 9905/25
UFEU-a) 9906/25
Donošenje 10338/25
b) Zaključci o detaljnim preispitivanjima za 2025. u okviru 11111/25
postupka u slučaju makroekonomske neravnoteže
Odobrenje

- | | | |
|-----|--|----------------------------------|
| 10. | Provedba okvira gospodarskog upravljanja | |
| a) | Srednjoročni fiskalno-strukturni planovi: preporuke Vijeća
(pravna osnova: Uredba (EU) 2024/1263) | 10339/25
10340/25 |
| b) | Nacionalne klauzule o odstupanju: preporuke Vijeća
(pravna osnova: Uredba (EU) 2024/1263) | 10342/3/25 REV 3 |
| c) | Odluke i preporuke Vijeća u okviru postupka u slučaju
prekomjernog deficita
(pravna osnova: članak 126. stavci 6. i 7. UFEU-a) | 10347/25
10348/25
10349/25 |
| | <i>Donošenje</i> | |
| 11. | Priprema za sastanak ministara financija i guvernera središnjih
banaka zemalja skupine G-20 zakazan za 17. i 18. srpnja 2025.:
mandat EU-a
<i>Odobrenje</i> | 10358/25 |
| 12. | Uvođenje eura u Bugarskoj | ☐ C |
| a) | Odluka Vijeća o usvajanju eura u Bugarskoj
1. siječnja 2026.
(pravna osnova: članak 140. stavak 2. UFEU-a) | 10351/25 |
| b) | Uredba Vijeća o uvođenju eura u Bugarskoj
(pravna osnova: Uredba Vijeća (EZ) br. 974/98) | 10352/25 |
| c) | Uredba Vijeća o stopi konverzije eura za Bugarsku
(pravna osnova: Uredba Vijeća (EZ) br. 2866/98) | 10353/25 + COR 1 |
| | <i>Donošenje</i> | |
| 13. | Razno | |

-
- | | |
|----------------------------|--|
| ☐ 1 | Prvo čitanje |
| ☐ 3 | Javna rasprava (članak 8. stavak 3. Poslovnika Vijeća) |
| ☐ C | Točka koja se temelji na prijedlogu Komisije |
-

Izjave uz zakonodavnu točku „A” navedenu u dok. 10789/25

Uz točku 2. s **Odluka o tumačenju i primjeni Ugovora o Energetskoj povelji**
popisa točaka „A”: *Donošenje zakonodavnog akta*

IZJAVA ČEŠKE, FRANCUSKE, MALTE I AUSTRIJE

„Češka Republika, Francuska Republika, Republika Malta i Republika Austrija podupiru cilj i sadržaj Sporazuma o tumačenju i primjeni Ugovora o Energetskoj povelji („Sporazum”).

Međutim, Češka Republika, Francuska Republika, Republika Malta i Republika Austrija ne mogu se složiti s pravnom osnovom odabranom za Odluku.

U skladu s prethodnim odlukama donesenima u pogledu Ugovora o Energetskoj povelji, članak 194. UFEU-a u vezi s člankom 207. UFEU-a bila bi primjerenija materijalnopravna osnova.

Što je još važnije, članak 194. UFEU-a ne može Uniji poslužiti kao postupvoppravna osnova za potpisivanje i sklapanje Sporazuma. Sporazum će biti izvor međunarodnog javnog prava u obliku ugovora. Postupak koji se primjenjuje u slučajevima u kojima Europska unija djeluje s ciljem da postane ugovorna stranka međunarodnog sporazuma utvrđen je u članku 218. UFEU-a.

Unija bi stoga trebala donijeti Sporazum na temelju članka 218. UFEU-a jer države članice, koje djeluju kao subjekti međunarodnog javnog prava, u ovom slučaju imaju položaj sličan položaju trećih zemalja zbog predmeta Sporazuma i kao rezultat podjele nadležnosti. Osim toga, akcesorna narav Sporazuma uz ugovor sklopljen s trećim zemljama također ide u prilog primjeni članka 218. UFEU-a kao postupvoppravne osnove.

Primjena članka 194. UFEU-a kao postupvoppravne osnove negativno utječe na načelo institucijske ravnoteže, prejudicira ovlasti Europskog parlamenta i Vijeća kao suzakonodavaca i mogla bi biti nepovoljan presedan.

Osim toga, Češka Republika, Francuska Republika, Republika Malta i Republika Austrija naglašavaju da se Odluka ne smije tumačiti kao da utječe na podjelu nadležnosti u vezi s rješavanjem sporova između ulagača i države.

Češka Republika, Francuska Republika, Republika Malta i Republika Austrija zadržavaju sva prava na poduzimanje svih pravnih radnji koje smatraju potrebnima za traženje pravne zaštite.”

IZJAVA MAĐARSKE

„Mađarska ne može podržati predloženu odluku Europskog parlamenta i Vijeća o donošenju od strane Unije Sporazuma o tumačenju i primjeni Ugovora o Energetskoj povelji između Europske unije, Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica niti joj se pridružiti. Stoga se navedeni prijedlog ne može smatrati zajedničkim dogovorom Europske unije.

Predložena se odluka nakon donošenja ne može tumačiti na način kojim bi se implicitno ili izričito podrazumijevala potpora Mađarske.

Mađarska i dalje smatra da je za sklapanje Sporazuma potrebna odgovarajuća pravna osnova na temelju prava EU-a i međunarodnog prava.

Kad je riječ o predmetu Odluke, Mađarska smatra da je, u skladu s pravilima međunarodnog običajnog prava, primjereno sklopiti sporazum s područjem primjene usmjerenim na budućnost i uz provedbu odredaba utvrđenih u presudi Komstroy. Na zabrinutost EU-a ne može se odgovoriti proizvoljno s retroaktivnim učinkom jer bi se takvim pristupom mogla povrijediti prava koja su ulagačima dodijeljena na temelju Ugovora o Energetskoj povelji. Nedostatak pravne sigurnosti i nepostojanje prava ulagača na pravno sredstvo najozbiljniji su razlozi za zabrinutost jer se zanemaruju legitimni interesi ulagača, pretrpljena šteta i pravo na pravno sredstvo.

S obzirom na navedeno, Mađarska i dalje tvrdi da se postojeće pravno razilaženje između prava EU-a i Ugovora o Energetskoj povelji u pogledu primjenjivosti rješavanja sporova između države članice i ulagača iz druge države članice u vezi s ulaganjem koje je potonji izvršio u prvoj državi članici može riješiti samo u skladu s pravom Unije i međunarodnim pravom. S jedne strane, to se razilaženje može riješiti na temelju članka 40. Bečke konvencije putem modernizacije Ugovora o Energetskoj povelji koji će se primjenjivati u budućnosti ili, s druge strane, na temelju članka 41. Bečke konvencije putem bilateralnih ili plurilateralnih dogovora.

Modernizirani Ugovor o Energetskoj povelji u članku 24. stavku 3. uključuje klauzulu isključenja unutar EU-a kako bi se isključila buduća primjena tog ugovora među državama članicama EU-a. U mogućim budućim bilateralnim i multilateralnim sporazumima države članice mogle bi se uzajamno složiti da se, s obzirom na presudu Komstroy i odnose unutar EU-a, odredba Ugovora o Energetskoj povelji koja se odnosi na rješavanje sporova ne primjenjuje na njihove uzajamne odnose.

Uzimajući u obzir prethodno navedeno pravno obrazloženje, Mađarska čvrsto zauzima stajalište da ne postoji pravna obveza za predloženi međusobni sporazum za one države članice koje su modernizirale Ugovor o Energetskoj povelji, uključujući Mađarsku, u skladu sa strategijom koju je Vijeće donijelo 30. svibnja u pogledu Ugovora o Energetskoj povelji.”